

Reisekostenvergütung im Rahmen der BENEFRI Konvention

Rückvergütungsantrag für Studierende, welche Vorlesungen an einer Gastuniversität besuchen. Die Rückvergütung der Reisekosten erfolgt semesterweise auf ein Bank- oder Postkonto. Der Nachweis der korrekten Einschreibung bei der Immatrikulations- oder Einschreibestelle der Heimuniversität (Einschreibeformular vgl. www.unifr.ch/benefri/de) sowie der regelkonformen BeNeFri-Einschreibung muss gewährleistet sein.

Name: Vorname: Matrikel-Nr.

Adresse:

Heimuniversität: Gastuniversität:

Fachkonvention:

PC- od. IBAN Code:

Bankname und Ort:

Der Dozent / die Dozentin bestätigt, dass der Student / die Studentin an den aufgeführten Daten BeNeFri-Lehrveranstaltungen besucht oder Examina abgelegt hat. Fahrten für die Erarbeitung von schriftlichen Arbeiten werden nicht vergütet.

Beteiligung am Halbtax- oder Generalabonnement bei mindestens 6 Reisen pro Semester.

Lehrveranstaltungen			Preis	Dozent / Dozentin	
Datum	Titel	Ort	½ Billette 2. Klasse	Name	Unterschrift

Total der Reisekosten Fr. _____

Beteiligung Universitäten:

- Halbtax -Abonnement Fr. 50.-
- Generalabonnement: Fr. 120.-
Die Anzahl Fahrten wird nicht berücksichtigt.

verlangte Dokumente:

- Kopie des Halbtax-Abonnements und Originale der Bahnbillette
- Kopie des SwissPass mit der Kaufquittung oder des Generalabonnements

Total Fr. _____

Reichen Sie das vollständig ausgefüllte Formular im Original mit den verlangten Beilagen am Ende jedes Semesters bis jeweils 31. Januar für das Herbstsemester und 30. Juni für das Frühjahrssemester bei der verantwortlichen Stelle der Heimuniversität ein.

- Bern** Zulassung, Immatrikulation und Beratung, Hochschulstrasse 4, 3012 Bern
- Neuchâtel** Bureau de la mobilité, Av. du 1^{er}-Mars 26, 2000 Neuchâtel
- Fribourg** Service d'admission et d'inscription, Rue de Rome 1, 1700 Fribourg

Datum: Unterschrift der / des Studierenden:

Indemnités de déplacement dans le cadre de la convention BENE弗里

Demande de remboursement des indemnités de déplacement pour les étudiants qui suivent des cours dans une autre université que celle où ils sont immatriculés. Le remboursement des frais de voyage se fait par semestre sur un compte bancaire ou postal. Une inscription correcte et conforme auprès du Service d'immatriculation de l'Université d'origine à la convention BeNeFri est indispensable (voir formulaire d'inscription www.unifr.ch/benefri/de).

Nom : Prénom : No de matricule :

Adresse :

Université d'origine : Université d'accueil :

Convention de branche :

CCP ou code IBAN :

Banque nom et lieu :

L'enseignant-e atteste que l'étudiant-e a suivi des cours/séminaires ou examens faisant partie de l'offre BENE弗里 aux dates mentionnées. Les déplacements en vue de l'élaboration de travaux écrits ne donnent pas droit à un remboursement.

Participation à l'abonnement demi-tarif ou à l'abonnement général au cas où il y a eu au moins 6 déplacements par semestre.

Cours			Prix du ½ billet 2 ^e classe	Enseignant-e	
Date	Titre	Lieu		Nom	Signature

Total des frais de déplacement fr. _____

Participation des universités :

- Abonnement demi-tarif

fr. 50.- *Documents requis:*
Originaux des billets de train et copie de l'abonnement demi-tarif

- Abonnement général:

fr. 120.- Copie du SwissPass avec le reçu ou de l'abonnement général

Le nombre de déplacements n'est pas pris en considération

Total fr. _____

Veillez envoyer ce formulaire dûment rempli et signé avec les documents requis à la fin de chaque semestre, soit jusqu'au 31 janvier pour le semestre d'automne et au 30 juin pour le semestre de printemps au Service responsable de l'Université d'origine.

Berne Service d'admission, d'immatriculation et de renseignements, Hochschulstrasse 4, 3012 Berne

Neuchâtel Bureau de la mobilité, Av. du 1^{er}-Mars 26, 2000 Neuchâtel

Fribourg Service d'admission et d'inscription, Rue de Rome 1, 1700 Fribourg

Date : Signature de l'étudiant-e :

Reimbursement of Travel Costs – BENEFRi Convention

Reimbursement application for students attending lectures at a host university. The reimbursement of travel costs will be made per semester on a bank or postal account. Proof of correct registration at the admissions office of the home university (registration form see www.unifr.ch/benefri/de) and the legally compliant BeNeFri registration must be guaranteed.

Family name: Given Name/s: Registration-Number:

Address:

Home university: Host university:

Program convention:

PC- or IBAN Code:

Bank name and location:

The lecturer confirms that the student has attended BeNeFri courses or examinations on the listed dates. Rides for the preparation of written work are not reimbursed.

Participation in Half-Fare travel card or GA travel card for at least 6 trips per semester.

Courses			½ price 2 nd class ticket	Lecturer	
Date	Title	Location		Family name	Signature

Total travel expenses CHF _____

Universities participation:

- Half-Fare travel card CHF 50.-

- GA travel card: CHF 120.-
The number of trips is not taken into account.

Required documents:

Photo copy of the Half-Fare travel card and original of the train tickets

Photo copy of the SwissPass with purchase receipt or the GA travel card

Total CHF _____

Submit the fully completed form at the end of each semester by January 31 for the fall semester and June 30 for the spring semester to the responsible home university.

- Bern** Admissions Office, Hochschulstrasse 4, 3012 Bern
- Neuchâtel** Bureau de la mobilité, Av. du 1^{er}-Mars 26, 2000 Neuchâtel
- Fribourg** Service d'admission et d'inscription, Rue de Rome 1, 1700 Fribourg

Date: Signature of the student: